

Swiss Safety Center AG
Richtstrasse 15
Postfach
CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 877 62 22
www.safetycenter.ch
info@safetycenter.ch

Herstellerzulassung

Die Swiss Safety Center AG als akkreditierte Inspektionsstelle mit der Kennnummer 1253 für die Beurteilung der Gesetzeskonformität und Sicherheit von druckführenden Geräten und Anlagen erteilt der Firma

Estrella AG
Emaillierwerk & Apparatebau
Brühlmattweg 20
CH-4107 Ettingen

die Anerkennung gemäss **Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU Anhang I, Absatz 3.1 und Verordnung über die Sicherheit von Druckgeräten SR 930.114** zur Herstellung und Reparatur von Objekten.

Estrella AG
CH-4107 Ettingen

Die Anforderungen der technischen Normen / Regelwerken sind in der **Zulassung Nr. COS.VZ.5200012** aufgeführt.

Diese Zulassung hat eine Gültigkeit von drei Jahren, sie kann auf Antrag verlängert werden.

Gültig bis
31.05.2021

Zulassung Nr.
COS.VZ.5200012

Wallisellen, 14.05.2018

Leiter Industrie-Service



Oliver von Trzebiatowski

Sachverständiger



Harald Müller

Herstellerzulassung

Nr. COS.VZ.5200012

Diese Zulassung bescheinigt, dass in der Firma durch geeignete Massnahmen eine sachgemässe und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung erfolgt.

Geltungsbereich

1. Grundlage

Die Swiss Safety Center AG als akkreditierte Inspektionsstelle mit der Kennnummer 1253 für die Beurteilung der Gesetzeskonformität und Sicherheit von druckführenden Geräten und Anlagen erteilt der Firma

| | |
|-------------|---------------------------|
| Firma | Estrella AG |
| Adresse | Brühlmattweg 20 |
| PLZ / Ort | CH - 4107 Ettingen |
| Kunden Nr. | 0000027518 |
| Telefon Nr. | +41 61 726 45 11 |
| Fax Nr. | +41 61 726 45 02 |
| Internet | www.estrella.ch |

die Anerkennung gemäss **Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU Anhang I, Absatz 3.1 und Verordnung über die Sicherheit von Druckgeräten SR 930.114** zur Herstellung und Reparatur von Objekten.

Die Anforderungen von folgenden technischen Normen / Regelwerken sind mit dieser Zulassung erfüllt:

- EN ISO 3834-3 Standard-Qualitätsanforderungen
- EN 13445-4 – Herstellung
- EN 13480-4 – Fertigung und Verlegung
- AD-2000, HP0 – Herstellung und Prüfung
- SVTI Regelwerk, Vorschrift 501 – Herstellerzulassung

2. Gültigkeit

Diese Zulassung hat eine Gültigkeit von drei Jahren; sie kann auf Antrag verlängert werden.

Gültig bis **31.05.2021**

Änderungen in der Organisation oder Veränderungen bei den Fertigungs- und Prüfeinrichtungen sowie der Wechsel von verantwortlichem Aufsichts- und Prüfpersonal sind der Swiss Safety Center AG schriftlich mitzuteilen.

3. Erstmalige Zulassung

Die erstmalige Zulassung erfolgte am 10.10.1983

4. Fertigungsprogramm

Druckgeräte gemäss oben erwähnte Produktnormen.

5. Verantwortlichkeiten

| | |
|------------------|--|
| Prüfaufsicht | Herr R. Bossert und E. Heimgartner |
| Aufgabenbereich | Verantwortlich für die betriebsinterne Prüforganisation Kontaktperson für Safety Center |
| Stellvertreter | Gegenseitig |
| Schweissaufsicht | Herr R. Bossert und E. Heimgartner |
| Aufgabenbereich | Verantwortliche Schweissaufsichtsperson |
| Stellvertreter | Gegenseitig |

6. Werkstoffe

Nach harmonisierten Werkstoffnormen oder zugelassene Werkstoffen des Merkblatts AD-2000 W.

7. Zulassungen

Qualifizierung von Schweissverfahren nach EN ISO 15613 und EN ISO 15614
Werkstoffe, Positionen und Dimensionen gemäss genehmigte Schweissverfahrensprüfungen und Schweissanweisungen.

Die Schweissverfahrensprüfungen müssen durch Arbeitsprüfungen gemäss den Anforderungen der verwendeten Normen, bestätigt werden.

Schweisserprüfungen nach EN ISO 9606-1 bis EN ISO 9606-5
Bedienerprüfungen nach EN ISO 14732
Löterprüfungen nach EN ISO 13585

Materialumstempelung, Zulassungs-Nr. COS.PQ.5400062

8. Sonderzulassungen

Zerstörungsfreie Prüfungen bei zugelassenen externen Prüfstellen.
Arbeitsprüfungen bei zugelassenen externen Prüfstellen.

9. Sonderregelungen

Prüfberichte von PT-, RT-, UT- und MT-Prüfungen werden anerkannt, sofern der Prüfer nach EN ISO 9712 der Stufe 2 zertifiziert ist. Die Qualifikation der Prüfer ist dem Swiss Safety Center Sachverständigen auf Verlangen vorzuweisen.

10. Betriebseinrichtungen

siehe Beilage

11. Prüfeinrichtungen

siehe Beilage

12. Betriebsbesichtigungen durch Swiss Safety Center - Sachverständige

Die letzte Besichtigung erfolgte am 09.05.2018 durch Herr H. Müller.

13. Beilagen

- Organigramm
- Liste der Schweissverfahrensprüfungen (Swiss Safety Center AG)
- Liste der Arbeitsprüfungen (Swiss Safety Center AG)
- Schweisserliste
- Liste Betriebs- und Prüfeinrichtungen

Wallisellen, 14.05.2018

Swiss Safety Center AG
Druckgeräte & Apparatebau



Harald Müller